



**Dimanche 24 décembre 2023**

*Fête de la Nativité du Seigneur*

*Grand orgue : François-Henri Houbart*

*Orgue de chœur : Michel Geoffroy*

*Chœur des Petits Chanteurs de Sainte Croix de Neuilly sous la direction de François Polgar*

*Chantre : Michaël François*



*Veillée*

## **Entrons dans le mystère de l'Incarnation**

**Orgue : Prélude et fugue dit de Noël en do majeur** de Jean-Sébastien Bach

**Venez, divin Messie**

Venez, divin Messie nous rendre espoir et nous sauver  
Vous êtes notre vie, Venez, Venez, Venez

**Douce nuit**

Douce nuit, sainte nuit !  
Dans les cieux, l'astre luit.  
Le mystère annoncé s'accomplit.  
Cet enfant sur la paille endormi,  
C'est l'amour infini ! (bis)

**Grand orgue : Noël suisse** de Louis-Claude Daquin

**Gloire à la Voix, devenue corps**

De Saint Ephrem : Shubho Ihaw Qolo (araméen)

**Dans une étable obscure**

**Grand orgue : A la venue de Noël** de Claude Bénigne Balbastre

**Once in Royal David City**

**Le ciel a visité la terre** de Charles Gounod

**Grand orgue : Noël en sol** de Louis Claude Daquin

### Martyrologe de Noël

Le huitième jour des Calendes de janvier, Des siècles sans nombre après la création du monde, quand Dieu, au commencement, créa le ciel et la terre et forma l'homme à son image ; des siècles et des siècles après le déluge, quand le Très-Haut plaça son arc dans les nues du ciel, en signe d'alliance et de paix ; le vingt et unième siècle depuis qu'Abraham, notre père dans la foi, quitta Our des Chaldéens ; le treizième siècle depuis la sortie d'Égypte du peuple d'Israël sous la conduite de Moïse ; environ la millième année depuis le sacre du roi David ; la cent quatre-vingt-quatorzième Olympiade ; la sept-cent-cinquante-deuxième année de la fondation de Rome ; la quarante-deuxième année de l'empire de César Octavien Auguste ; tout l'univers étant en paix, Jésus-Christ, Dieu éternel et Fils du Père éternel, voulant sanctifier le monde par son miséricordieux avènement, ayant été conçu du Saint-Esprit, et neuf mois s'étant écoulés depuis sa conception, naît à Bethléem de Judée, fait homme, de la Vierge Marie. C'EST LA NATIVITE DE NOTRE SEIGNEUR JESUS-CHRIST SELON LA CHAIR.

### Chant : Minuit chrétien

Minuit ! Chrétiens, c'est l'heure solennelle  
où l'homme Dieu descendit jusqu'à nous  
pour effacer la tache originelle  
et de son père arrêter le courroux.  
Le monde entier tressaille d'espérance  
à cette nuit qui lui donne un sauveur  
Peuple, à genoux, attends ta délivrance  
Noël! Noël! Voici le Rédempteur! (bis)

De notre foi que la lumière ardente  
nous guide tous au berceau de l'Enfant.  
Comme autrefois, une étoile brillante  
y conduisit les chefs de l'Orient.  
Le Roi des rois naît dans une humble crèche  
Puissants du jour, fiers de votre grandeur,  
A votre orgueil c'est de là qu'un Dieu prêche  
Courbez vos fronts devant le Rédempteur! (bis)

Le Rédempteur a brisé toute entrave,  
la Terre est libre et le ciel est ouvert.  
Il voit un frère où n'était qu'un esclave.  
L'amour unit ceux qu'enchaînait le fer,  
qui lui dira notre reconnaissance ?  
C'est pour nous tous qu'il naît, qu'il souffre et meurt.  
Peuple, debout! chante ta délivrance.  
Noël! Noël! Chantons le Rédempteur! (bis)

### Procession à la crèche : Les anges dans nos campagnes

Les anges dans nos campagnes  
ont entonné l'hymne des cieux,  
et l'écho de nos montagnes  
redit ce chant mélodieux : **Gloria in excelsis Deo**  
Il est né, le Roi céleste,  
le Dieu Très-Haut, le seul Sauveur.  
En lui Dieu se manifeste  
pour nous donner le vrai bonheur. **Gloria...**  
Il apporte à notre monde la paix,  
ce bien si précieux.  
Qu'aujourd'hui nos cœurs répondent  
pour accueillir le don de Dieu. **Gloria...**

Bergers, pour qui cette fête ?  
Quel est l'objet de tous ces chants ?  
Quel vainqueur, quelle conquête  
Mérite ces cris triomphants : **Gloria...**  
Ils annoncent la naissance  
Du libérateur d'Israël  
Et pleins de reconnaissance  
Chantent en ce jour solennel : **Gloria ...**  
Cherchons tous l'heureux village  
Qui l'a vu naître sous ses toits  
Offrons-lui le tendre hommage  
Et de nos cœurs et de nos voix : **Gloria ...**

### Kyrie : Messe de Lotti

#### Gloria

Gloria in excelsis Deo.  
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.  
Laudamus te, Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te.  
Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens.  
Domine Fili unigenite Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.  
Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, Suscipe deprecationem nostram.  
Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.  
Quoniam tu solus sanctus, tu solus Dominus, tu solus altissimus, Jesu Christe.  
Cum sancto spiritu, in gloria Dei Patris, Amen

**Psaume 95 : Un enfant nous est né, un fils nous est donné, éternelle est sa puissance**

Chantez au Seigneur un chant nouveau  
chantez au Seigneur, terre entière,  
chantez au Seigneur et bénissez son nom !

De jour en jour, proclamez son salut,  
racontez à tous les peuples sa gloire,  
à toutes les nations ses merveilles !

Joie au ciel ! Exulte la terre !  
Les masses de la mer mugissent,  
la campagne tout entière est en fête.

Les arbres des forêts dansent de joie  
devant la face du Seigneur, car il vient,  
car il vient pour juger la terre.

Il jugera le monde avec justice  
Et les peuples selon sa vérité.

**Alléluia de Colin Mawby**

**Evangile selon saint Luc 2, 1-14**

En ces jours-là, parut un édit de l'empereur Auguste, ordonnant de recenser toute la terre - ce premier recensement eut lieu lorsque Quirinius était gouverneur de Syrie. Et tous allaient se faire recenser, chacun dans sa ville d'origine. Joseph, lui aussi, monta de Galilée, depuis la ville de Nazareth, vers la Judée, jusqu'à la ville de David appelée Bethléem. Il était en effet de la maison et de la lignée de David. Il venait se faire recenser avec Marie, qui lui avait été accordée en mariage et qui était enceinte. Or, pendant qu'ils étaient là, le temps où elle devait enfanter fut accompli. Et elle mit au monde son fils premier-né ; elle l'emballota et le coucha dans une mangeoire, car il n'y avait pas de place pour eux dans la salle commune. Dans la même région, il y avait des bergers qui vivaient dehors et passaient la nuit dans les champs pour garder leurs troupeaux. L'ange du Seigneur se présenta devant eux, et la gloire du Seigneur les enveloppa de sa lumière. Ils furent saisis d'une grande crainte. Alors l'ange leur dit : « Ne craignez pas, car voici que je vous annonce une bonne nouvelle, qui sera une grande joie pour tout le peuple : Aujourd'hui, dans la ville de David, vous est né un Sauveur qui est le Christ, le Seigneur ? Et voici le signe qui vous est donné : vous trouverez un nouveau-né emballé et couché dans une mangeoire. » Et soudain, il y eut avec l'ange une troupe céleste innombrable, qui louait Dieu en disant : « Gloire à Dieu au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes, qu'Il aime. »

**Credo**

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium.

Et in unum Dominum Jesum Christum Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula.

Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero.

Genitum, non factum, consubstantialem Patri : per quem omnia facta sunt.

Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis.

Et incarnatus est de Spiritu sancto ex Maria Virgine : Et homo factus est.

Crucifixus etiam pro nobis : sub Pontio Pilato passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas.

Et ascendit in caelum : sedet ad dexteram Patris.

Et iterum venturus est cum gloria, judicare vivos et mortuos : cujus regni non erit finis.

Et in Spiritum sanctum, Dominum, et vivificantem : qui ex Patre Filioque procedit.

Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur : qui locutus est per Prophetas.

Et unam, sanctam, catholicam, et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum.

Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi.

**Offertoire** : *Improvisations par François-Henri Houbart*

**Prière universelle** : Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous

**Sanctus** : *Messe de Lotti*

**Notre Père**

**Agnus Dei** : *Messe de Lotti*

**Communion** : *Grand Orgue, Noël, Où s'en vont ces bergers de Claude Bénigne Balbastre*

### **Adeste fideles**

Adeste Fidèles Laeti triumpantes  
Venite, venite in Bethlehem  
Natum videte Regem angelorum  
**Venite adoremus (3x) Dominum**

En grege relicto, Humiles ad cunas,  
Vocati pastores approperant  
Et nos ovanti gradu festinamus.  
**Venite adoremus (3x) Dominum**

Aeterni parentis splendorem aeternum  
Velatum sub carne videbimus  
Deum infantem panis involutum  
**Venite adoremus (3x) Dominum**

*Sortie : Il est né le divin enfant*

**Il est né le divin enfant,  
Jouez hautbois, résonnez musettes,  
Il est né le divin enfant,  
Chantons tous son avènement.**

Depuis plus de quatre mille ans  
Nous le promettaient les prophètes,  
Depuis plus de quatre mille ans  
Nous attendions cet heureux temps.

Une étable est son logement,  
Un peu de paille est sa couchette,  
Une étable est son logement,  
Pour un Dieu quel abaissement.

Ô Jésus, ô roi tout puissant,  
Tout petit enfant que vous êtes,  
Ô Jésus, ô roi tout puissant,  
Régnez sur nous entièrement.

Le Sauveur que le monde attend  
Pour tout homme est la vraie lumière :  
Le Sauveur que le monde attend  
Est clarté pour tous les vivants.

Qu'il revienne à la fin des temps  
Nous conduire à la joie du Père  
Qu'il revienne à la fin des temps

Sortie : Grand Orgue



**Lundi 25 décembre 2023**

À 16h00, Grand concert d'orgue de Noël par François-Henri Houbart, Titulaire des Grandes orgues

**Dimanche 31 décembre 2023**

Fête de la Sainte Famille

Samedi 30 décembre, messe anticipée à 18h00

Messes à 10h30 et 18h00

**Lundi 1<sup>er</sup> janvier 2024**

Fête de Sainte Marie, Mère de Dieu

Messe à 12h30



**You Tube**

**Retrouvez en replay les messes dominicales et les conférences  
sur Marie-Madeleine sur notre chaîne YouTube @La Madeleine Paris**

Maison paroissiale : 14 rue de Surène 75008 Paris  
Tél. 01 44 51 69 00  
Email : [secretariat@lamadeleineparis.fr](mailto:secretariat@lamadeleineparis.fr)  
Site internet : [www.lamadeleineparis.fr](http://www.lamadeleineparis.fr)

Messe en semaine du lundi au vendredi à 12h30.  
Messe anticipée le samedi à 18h00. Dimanche, messes à 10h30 et 18h00  
Accueil des prêtres et confessions :  
mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 17h00 à 18h30